



SOCIÁLNÍ SLUŽBY

SOCIÁLNÍ REHABILITACE
ODBORNÉ SOCIÁLNÍ PORADENSTVÍ

TICHÁ ŠVADLENA

TICHÁ
CUKRÁRNA

TICHÁ
KAVÁRNA

TICHÉ
ZPRÁVY

VÝROČNÍ
ZPRÁVA

TICHÝ JAZYK

KURZY ČESKÉHO ZNAKOVÉHO JAZYKA

TICHÝ SVĚT -
CHRÁNĚNÁ PRACOVISTĚ

2018

OBSAH

- 5 ÚVODNÍ SLOVO
- 7 O SPOLEČNOSTI
- 9 TICHÁ KAVÁRNA A TICHÁ CUKRÁRNA
- 12 TICHÉ ZPRÁVY
- 13 TICHÝ JAZYK - KURZY ZNAKOVÉHO JAZYKA
- 15 SOCIÁLNÍ SLUŽBY
- 16 PROJEKTY
- 19 SPONZOŘI, PARTNEŘI A DÁRCI
- 20 FINANČNÍ ZPRÁVA

ÚVODNÍ SLOVO

Zdravím všechny příznivce Tichého světa – chráněných pracovišť!

Rok 2018 přinesl spousty změn, novinek a úspěchů, za kterými se teď mohu ohlédnout.

Tyto řádky píši v naší Tiché kavárně, ke kávě zakusuji dezert z Tiché cukrárny, a proto bych chtěl jako první zmínit tyto dva provozy. Cukrárna zdárně ustála první rok ve větším provozu, a to díky skvělé práci našich cukrářů a cukrářek. Stálá kvalita a chuť našich dobrot nám přinesla partnerství s filmovým festivalem Jeden svět nebo s různými nadnárodními společnostmi. Tichá kavárna se úspěšně reprezentovala i mimo své prostory na Ládví a rozhodně oproti Tiché cukrárně nezůstala pozadu. Opět jsme s neslyšícími kolegy navštívili letní hudební festivaly, zúčastnili se Muzejní noci a Zažili město jinak v ulicích Prahy. Kavárnu jsme lehce zvelebili a věřím, že se naši zákazníci u nás mají zase o něco lépe a komfortněji.

Když se rozhlédnu a zadívám se na své neslyšící kolegy a na to, jak spolu komunikují ve znakovém jazyce, myšlenky se mi automaticky uberou k našemu oddělení Tichý jazyk – kurzy znakového jazyka a k Tichým zprávám. Kurzy pro veřejnost začaly být tak populární, že jsme museli rozšířit tým o novou administrativní sílu. Vzpomínám si, jak celé toto oddělení začínalo jen ve dvou lidech a pouze pro interní potřeby zaměstnanců. Nyní nabízíme i akreditované kurzy lektorované rodilými mluvčími. Nově jsme také přidali službu tlumočení webových stránek, abychom přispěli ke zvýšení bezbariérovosti internetu. Úzce spolupracujícím oddělením Tichého jazyka jsou Tiché zprávy. Zprávám, které připravuje tým složený pouze z neslyšících pracovníků, vloni výrazně stoupla sledovanost.

Je třeba také zdůraznit práci našich sociálních pracovníků, které zajišťují tréninková pracovní místa a odborné sociální poradenství. Jsem nesmírně rád za provoz těchto služeb a výraznou pomoc poskytovanou našim klientům, kteří se potýkají s rozličnými problémy, např. s dluhy a exekucemi.

Chtěl bych poděkovat všem zaměstnancům a kolegům z Tichého světa – chráněných pracovišť za aktivní přístup a podporu v projektech. Děkuji také všem sponzorům, dárcům a podporovatelům za přízeň. A propos - zmínil jsem se o tom, že máme dvě nové Dacie, které jsme dostali sponzorským darem? O nich a dalším si můžete přečíst dále.

Leoš Mačák
ředitel společnosti



Tichý svět – chráněná pracoviště, o. p. s.

Sídlo: Rubínová 371/20, 154 00 Praha 5

Provozní adresa: Na Strži 1683/40, 140 00 Praha 4

IČO: 289 311 06

DIČ: CZ28931106

Číslo účtu: 4694066001/5500 Raiffeisen Bank

Statutární zástupce: Leoš Mačák

Telefon/SMS: 720 996 089

E-mail: pracoviste@tichysvet.cz

Internetové stránky: www.tschp.cz

Správní a dozorčí rada:

Daniela Sládková, předsedkyně správní rady

Daniela Nová, členka správní rady

Jan Sládek, člen správní rady

Stanislava Krčková, předsedkyně dozorčí rady

Petr Vraný, člen dozorčí rady

Dan Zwieb, člen dozorčí rady

O SPOLEČNOSTI

Posláním naší společnosti Tichý svět – chráněná pracoviště, o. p. s. je podpora osob s postižením v oblasti zaměstnávání a vzdělávání a vytváření podmínek pro jejich sociální, zdravotní a pracovní začlenění do společnosti.

Realizujeme programy a projekty zaměřené na oblast zaměstnávání, dalšího vzdělávání a zvyšování informovanosti, na podporu rovného přístupu k informacím a službám. Obhajujeme práva a zájmy osob se znevýhodněním, rozvíjíme a podporujeme individuální odpovědnost jednotlivců. Vytváříme a rozvíjíme vlastní hospodářskou činnost a získáváme finanční zdroje pro ekonomické zajištění našich aktivit.

Jsme poskytovatelem náhradního plnění. Náhradní plnění je jeden ze tří způsobů, jak dodržet zákonem určené zaměstnávání osob se zdravotním postižením (OZP) v povinném podílu 4 % k celkovému počtu zaměstnanců. § 81 novelizovaného zákona o zaměstnanosti č. 435/2004 Sb. platí pro všechny firmy a zaměstnavatele s více než 25 zaměstnanci, a to i pro instituce, které jsou organizační složkou státu.

Pro splnění tzv. povinného podílu existují tři způsoby:

- 1.** Zaměstnat osobu(y) se zdravotním postižením (dále jen OZP) v poměru min. 4 % k celkovému počtu zaměstnanců,
- 2.** odebrat výrobky či služby od zaměstnavatelů s více než 50 % zaměstnanci se zdravotním postižením,
- 3.** odvést do státního rozpočtu 2,5 násobek průměrné mzdy za každou nezaměstnanou OZP.

Mezi naše dlouhodobé projekty patří:

Tichá kavárna

První pražská kavárna s neslyšící obsluhou, která je příjemným podnikem, kde se můžete setkat s oběma světy – slyšících a neslyšících. V kavárně pracují převážně neslyšící zaměstnanci. Pravidelně se zde pořádají výstavy, koncerty a jiné kulturní a vzdělávací akce.

Tichá cukrárna

Vznikla původně jako provoz zajišťující zásobování Tiché kavárny. V současnosti jsou v ní zaměstnání převážně neslyšící cukrářky a cukráři, kteří každý den připravují domácí sladké a slané dobroty, které se pak objeví nejen v nabídce kavárny. Zákazníci si také mohou objednat občerstvení, dorty a zákusky na své rodinné oslavy, firemní akce, rauty nebo večírky.

Tichý jazyk - kurzy znakového jazyka

Kurzy znakového jazyka pro veřejnost a odborníky, které vedou zkušení neslyšící lektoři. Kolektiv Tichého jazyka pořádá také osvětové semináře o světě neslyšících a jejich kultuře a workshopy ve školách, soukromých firmách i ve zdravotnických zařízeních.

Tiché zprávy

Internetové zpravodajství, ve kterém se neslyšící mohou dozvědět zajímavé zprávy a informace z domova i ze zahraničí. V týmu Tichých zpráv pracují neslyšící kameramani, střihači, moderátoři, editoři a supervizoři, kteří se každý den podílejí na jejich přípravě.

Tým Tichých zpráv nabízí také překlad z češtiny do českého znakového jazyka a obráceně (webové stránky, odborné texty). Tyto překladatelské služby využívají především úřady nebo firmy, které potřebují a chtějí mít své weby bezbariérové i pro neslyšící klienty.

Tichá švadlena

Šití na zakázku podle vašich přání z recyklovaných materiálů, které vydrží.

Sociální služby

Sociální rehabilitace - tréninková pracovní místa

Zvyšování pracovních a sociálních návyků, dovedností u klientů se sluchovým postižením, které vede k jejich samostatnosti a začlenění do majoritní společnosti slyšících.

Tréninkové pracovní místo je služba umožňující lidem se znevýhodněním získat potřebné praktické i teoretické dovednosti a návyky a připravit je na jejich budoucí zaměstnání na otevřeném trhu práce. Zaměřuje se na rozvoj pracovní kariéry uchazečů, který vede k aktivnímu přístupu k vlastnímu pracovnímu uplatnění.

Odborné sociální poradenství

Podpora osob se sluchovým postižením při řešení nepříznivých životních situací a hájení jejich práv.

TICHÁ KAVÁRNA A TICHÁ CUKRÁRNA

V Tiché kavárně jsme v roce 2018 uspořádali 12 výstav, každý měsíc jednu. O výstavní prostory je stále zájem, z čehož máme velkou radost. K většině výstav jsme uspořádali i vernisáž s občerstvením. Tichá cukrárna se snaží jít s trendy, a proto do své nabídky přidala bezlepkové a veganské druhy sladkého i slaneého pečiva. Se zakázkami na originální dorty se roztrhl pytel - naši cukráři vytvářeli železný trůn ze Hry o trůny, pohádkové postavičky nebo kosmické lodě.

Kurzy znakového jazyka pro veřejnost

V Tiché kavárně jsme uspořádali několik veřejných kurzů znakového jazyka zdarma. Dosah a návštěvnost byly nad očekávání vysoké, a tak jsme mohli dohromady více než sto lidí představit krásy tohoto jazyka. Těšíme se na další pokračování.



Účast na akcích

Ani v roce 2018 jsme nelenili a zúčastnili se několika akcí s Tichou kavárnou „na kolečkách“. Tematicky se od sebe sice lišily, ale spojené byly jasným prvkem. Neslyšící kolegové z Tiché kavárny a Tiché cukrárny zde nabízeli občerstvení v podobě lahodné kávy a různých delikates. Dohromady jsme na těchto akcích využili více než 32 kg kávy a mnoho dalšího sortimentu. Poprvé jsme se zapojili do Zažít město jinak v Americké ulici a tradičně jsme se opět byli podívat na Brutal Assault festival v Josefově. Podruhé jsme se také účastnili Muzejní noci v Náprstkově muzeu, kde jsme v netradičních nočních hodinách nabízeli návštěvníkům sladké i slané dobroty a nápoje.



Třicet quichů pro Jeden svět

Na slavnostní zakončení festivalu dokumentárních filmů o lidských právech jsme napekli našich doposud rekordních 30 kusů slaných quichů najednou. Návštěvníci galavečera si tak mohli pochutnat na občerstvení od našich neslyšících cukrářů spolu s dobrotami z Bílé Vrány, která nás k celému projektu přizvala.

Dva nové vozy od Dacia Česká republika

Tichá kavárna a Tichá cukrárna má svá vlastní přibližovadla. Můžeme za ně poděkovat firmě Dacia. Ta nám totiž zdarma zapůjčila automobily typu Dokker. Ty jsou pro nás obrovskou pomocí a ulehčením naší práce a umožnily nám zaměstnat další neslyšící kolegy.



Vití věnců

V předvánočním období již tradičně vyrábíme adventní věnce. Akce je každoročně ve spolupráci s květinářstvím Serafin, které dodává materiál a profesionální pomoc zájemcům.

Vánoční cukroví v číslech

150

**Tolik kg cukroví
prošlo rukama
našich cukrářů.**

29

**kg vosích
hnízd**

4.500

půlek ořechů

2.200

**vanilkových
rohlíčků**

Tichá kavárna:

Burešova 1151/12, Praha 8, 182 00

www.tichakavarna.cz

Objednávky dortů:

Iva Obdržálková

objednavky@tichacukrarna.cz

tel.: 725 451 856

Rezervace kavárny, catering:

Petr Šamánek

provoz@tichakavarna.cz

tel.: 739 245 270

Program, tréninková místa, náhradní plnění:

Leoš Mačák

leos.macak@tichysvet.cz

tel.: 602 641 236



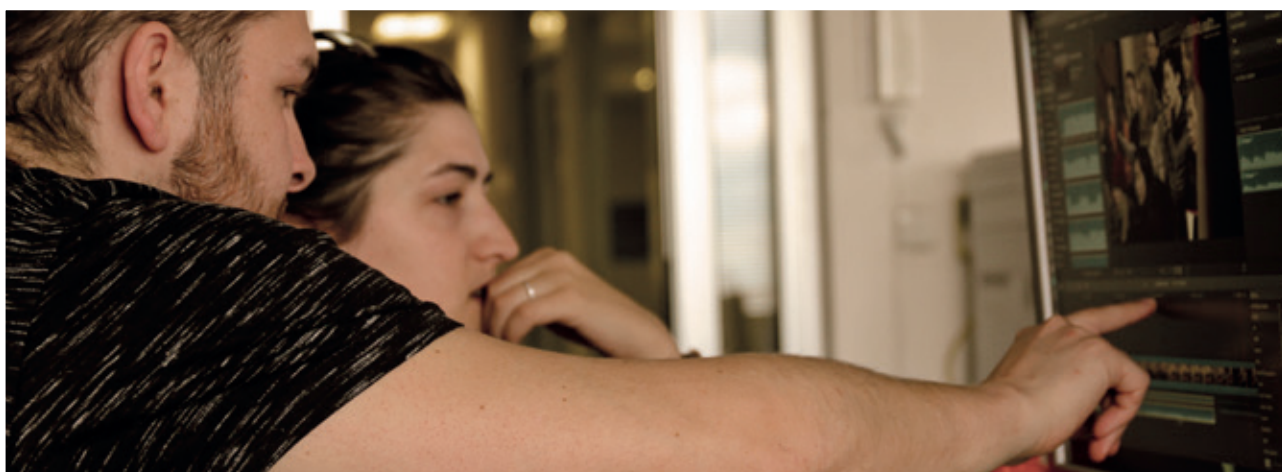
TICHÉ ZPRÁVY

Tiché zprávy fungují od roku 2012 jako celostátní online zpravodajství z domova i ze světa pro neslyšící. V týmu Tichých zpráv jsou neslyšící kameramani, střihači, moderátoři, editoři a supervizoři, kteří se každý den podílejí na jejich přípravě. Tým Tichých zpráv nabízí také překladatelské služby z češtiny do českého znakového jazyka a obráceně (webové stránky, odborné texty). Tyto překladatelské služby využívají především úřady nebo firmy, které chtějí mít své weby bezbariérové i pro neslyšící klienty.

Během roku 2018 přinesly Tiché zprávy svým divákům celkem 486 reportáží – tedy 1,3 zprávy denně. V rámci Tichých zpráv byly také přeloženy do českého znakového jazyka texty pro webové stránky úřadů MČ Prahy 15 a Prahy – Černošic. Zaměstnanci Tichých zpráv natočili speciální videa na téma finanční gramotnost, pro projekt Tiché osudy (celoroční projekt Tichého světa, který představil 12 osudů neslyšících osobností). Shrnutí a podtrženo, tým Tichých zpráv připravil všechna videa a reportáže pro potřeby Tichého světa – chráněných pracovišť, o. p. s. i partnerské organizace Tichý svět, o. p. s.

Vzdělávání

Všichni zaměstnanci Tichých zpráv prošli v roce 2018 školením na téma překlady do českého znakového jazyka a na práci s technikou a technické zpracování. Toto školení bylo podpořeno z projektu Nadace GSK.



TICHÝ JAZYK

V roce 2018 tým lektorů Tichého jazyka realizoval celkem 51 kurzů, z toho 11 bylo akreditovaných, a 53 workshopů o neslyšících ve školách, nemocnicích a ve firmách

V našich kurzech se od roku 2012 vystřídal 840 studentů, kteří navštěvovali celkem 267 kurzů. Kurzy se konaly v šesti krajích v těchto městech: Liberec, České Budějovice, Ústí n. Labem, Most, Hradec Králové, Kladno, Bohušovice n. Ohří, Brno, Ivančice, Poděbrady, Praha, Dobřichovice a Pardubice. V roce 2018 jsme přivítali 216 studentů (mezi nimi byli zaměstnanci ze tří firem, studenti ze středních a vysokých škol, pedagogové, úředníci a sociální pracovníci), a to celkem v 51 kurzech (40 neakreditovaných a 11 akreditovaných). Nejmladšímu studentovi bylo 15 let.

V průběhu roku jsme se zúčastnili těchto akcí:

- Den dětí pro ÚMČ Prahy 4
- Osvětový interaktivní workshop v Plechárně v Praze na Černém mostě
- Minikurzy na Muzejní noci, Zažít město jinak v Americké a Signal Festivalu v Praze
- Další aktivity na pobočkách TS – např. veletrhy sociálních služeb

Pro naše studenty jsme také od února do června uspořádali jarní znakování v kavárně. Na facebookovém profilu Tichého jazyka jsme pravidelně publikovali videa k aktuálním svátkům a významným dnům. Přibyla nám i žhavá novinka - videa s názvy větších měst v jednotlivých krajích, a to vše ve znakovém jazyce. Vylepšili jsme pro studenty e-learning a přidali důležitou součást - zprovoznili jsme v něm vyhledávací systém pro videa. Kromě toho jsme zahájili spolupráci s ČVUT - Fakultou informatiky pro další zdokonalení e-learningu a hlavně pro vytvoření jeho mobilní aplikace. Naši lektori se školili na celostátním setkání lektorů znakového jazyka v Hradci Králové a absolvovali letní zaškolení v Tichém světě. Společně jsme si užili zářijový teambuilding s únikovou hrou po pražských ulicích.





SOCIÁLNÍ SLUŽBY

Sociální rehabilitace – Tréninková pracovní místa

Tréninkové pracovní místo je služba umožňující lidem se znevýhodněním získat potřebné praktické i teoretické dovednosti a návyky a připravit je na jejich budoucí zaměstnání na otevřeném trhu práce. Zaměřuje se na rozvoj pracovní kariéry uchazečů, který vede k aktivnímu přístupu k vlastnímu pracovnímu uplatnění.

Poslání služby: zvyšování pracovních a sociálních návyků, dovedností u klientů se sluchovým postižením, které vede k jejich samostatnosti a začlenění do majoritní společnosti slyšících.

Cíl služby: připravit klienta na práci na otevřeném trhu práce. Zvýšit tak dovednosti osob se sluchovým postižením při zapojení do pracovní – tréninkového programu. Zvýšit informovanost osob se sluchovým postižením, zaměstnavatelů a široké veřejnosti o problematice a možnostech pracovního uplatnění lidí s postižením.

Typy tréninkových míst (pouze Praha):

číšník/servírka

uklízeč/ka

cukrář/ka

Odborné sociální poradenství

Poslání služby: podpora osob se sluchovým postižením při řešení nepříznivých životních situací a hájení jejich práv.

Cíl služby: podpora a pomoc klientovi lépe se orientovat v náročné životní situaci a v nalezení strategie k jejímu zlepšení.

V jakých oblastech vás můžeme podpořit:

- poradenství, podpora a pomoc při vyřizování sociálních dávek různého typu (příspěvek na mobilitu, příspěvek na péči, příspěvek na kompenzační pomůcku apod.)
- základní poradenství v oblasti dluhové problematiky
- poradenství, podpora a pomoc při vyřizování invalidních důchodů či statutu osoby znevýhodněné, průkazů ZTP
- pomoc neslyšícím cizincům žijícím na území ČR
- podpora a pomoc při jednání se státními i soukromými institucemi, zprostředkování kontaktů s úřady
- pomoc a podpora při vytváření bezbariérového přístupu, rovného zacházení, zastání a podpora v případě diskriminace

Naše služby jsou poskytovány zdarma.

PROJEKTY

NFOZP, projekt Srdcerváči: „Podpora neslyšících v oboru gastronomie“

Hlavním cílem projektu bylo zajištění potřebného a chybějícího vybavení v nových prostorách Tiché cukrárny a Tiché kavárny. Prostřednictvím zakoupení schváleného vybavení jsme tohoto cíl dosáhli a podpořili tak rozvoj provozu Tiché cukrárny. Díky grantu jsme zefektivnili, zrychlili a zkvalitnili práci našim neslyšícím kolegům.

Zakoupené potřebné vybavení naše neslyšící zaměstnance potěšilo a dle jejich zpětné vazby jim opravdu zjednodušilo a ulehčilo práci.

Děkujeme za podporu Nadačnímu fondu pro podporu zaměstnávání osob se zdravotním postižením z projektu Srdcerváči.



KPMG: „Podpora neslyšících v oboru gastronomie“

Realizací tohoto projektu jsme zajistili vhodnější pracovní podmínky pro naše neslyšící zaměstnance, kterým se s novým a kvalitnějším vybavením lépe pracuje.

Díky společnosti KPMG Česká republika jsme v rámci Zaměstnaneckého grantového programu mohli zakoupit vybavení pro naši Tichou cukrárnu. Můžeme teď rychleji připravovat všechny dobroty a překonávat rekordy.

Dar od PRE: Nákup technického vybavení pro Tiché zprávy

Dar byl použit na nákup technického vybavení pro chráněné pracoviště Tiché zprávy.

GSK fond: „Vzdělávání neslyšících v oblasti tvorby online zpravodajství“

Cílem projektu bylo podpořit profesní rozvoj našich neslyšících zaměstnanců v týmu Tichých zpráv prostřednictvím odborného vzdělávání a současně jim zajistit potřebné technické vybavení pro natáčení Tichých zpráv.



V rámci projektu proběhla série 6 školení, jejichž obsahem bylo:

- překlad z českého jazyka do českého znakového jazyka
- podpora týmové spolupráce
- minikurz žurnalistiky
- výběr témat a jejich zpracování
- postprodukce
- práce s technikou a technické zpracování

Ministerstvo kultury ČR: „Hudba bez bariér“

Projekt byl zaměřen na osoby se sluchovým postižením, které užívají znakový jazyk a které mají vztah ke kultuře a hudbě.

Neslyšící, jejichž mateřským jazykem je znakový jazyk, jsou o mnohé kulturní zážitky - z důvodu komunikační bariéry - ochuzeni. Kultura, jejíž součástí je také hudba, je nezbytnou podmínkou socializace a základem pro vytváření mezilidských vztahů. Aby mohli neslyšící vnímat text písní jako větší nová společnost, proto jsme se rozhodli realizovat projekt „Hudba bez bariér“.

Cílem projektu bylo přiblížit lidem se sluchovým postižením, především uživatelům znakového jazyka, adventní a vánoční písně, jejichž text byl přeložen do znakového jazyka. Dalším cílem projektu byla osvěta veřejnosti, která se tak dozvěděla o možnostech uměleckého tlumočení a rozšířila si obzory v oblasti vnímání hudby o její vizuální ztvárnění.

V rámci projektu jsme natočili celkem 5 klipů - umělecky tlumočených písní do znakového jazyka, které jsme vydali na DVD.

Na velmi povedeném Adventním koncertě, který se uskutečnil dne 19. 12. 2018 v Bazilice sv. Petra a Pavla na Vyšehradě, mohli jak slyšící, tak neslyšící návštěvníci přímo vidět a slyšet krásné tematické sborové písně tlumočené do českého znakového jazyka.

Kulturní dopad tohoto projektu je veliký, protože zpřístupnil hudební tvorbu a její textovou podobu cílové skupině, která by významům těchto písní nikdy porozumět nemohla. O hudbu a zpěv se postaral studentský sbor BesHarmonie.



Nadace O2: „Tichá pekařská soutěž“

Příspěvek Nadace O2 byl využit na realizaci projektu „Tichá pekařská soutěž“, která se skládala ze dvou akcí. První akcí byl minikurz pečení pro neslyšící i slyšící zaměstnance Tiché cukrárny a proběhla dne 6. 9. 2018 za přítomnosti pozvané odbornice Petry Stahlové. Obsahem minikurzu bylo seznámení zaměstnanců s recepty na dva veganské zákusky - malinový cheesecake a kokosovo-limetkovou tartaletku. Neslyšící se totiž k podobným odborným informacím kvůli jazykové bariéře nedostanou tak jednoduše jako slyšící. Celé školení přispělo k jejich profesnímu i osobnostnímu rozvoji.

Druhá akce, tzv. „Velká koláčová soutěž“, se uskutečnila dne 11. 9. 2018 od 17 do 21 hod. v Tiché kavárně a byla určena pro slyšící a neslyšící obyvatele Prahy 8.

Do soutěže se s upečenými výrobky (slaný koláč quiche) přihlásily různé věkové kategorie slyšících a neslyšících občanů. Do hodnotící komise se zapojily i odbornice z oboru gastronomie - Olga Kratinová a Renata Špačková z O2. Tlumočnický znakového jazyka tlumočil moderátora, který celou soutěž provázel, a postaral se o příjemnou atmosféru. Komise určila tři nejlepší pekaře, kteří obdrželi hodnotné dary.

K propojení Tichého světa a světa slyšících byl připraven stánek s minikurzem znakového jazyka, kde si účastníci soutěže a všichni přítomní zájemci mohli za přítomnosti neslyšících lektorů a tlumočnicka znakového jazyka vyzkoušet, jak se vzájemně dorozumět.

Cílem projektu bylo propojení slyšící a neslyšící komunity hravou a vzdělávací formou z oblasti gastronomie a odstraňování komunikačních bariér. Což se skvěle podařilo.



SPONZOŘI, PARTNEŘI A DÁRCI



Naše sociální služby fungují díky finanční podpoře Městské části Praha 8 a Městské části Praha 13.

Děkujeme také všem soukromým dárcům za jejich laskavé příspěvky.

FINANČNÍ ZPRÁVA

Lidské zdroje

Průměrný evidenční přepočtený počet zaměstnanců	23,94
Zaměstnanci v pracovním poměru ve fyz. os. k 31. 12. 2018	48
Zaměstnanci, kteří jsou zároveň členy orgánů společnosti	0

Náklady za rok 2018

Spotřebované nákupy	1.600.979 Kč
Služby	1.052.480 Kč
Osobní náklady	7.006.782 Kč
Ostatní náklady	80.028 Kč
Náklady celkem	9.740.269 Kč

Z celkových nákladů připadá částka ve výši 9.737.769 korun na hlavní činnost a částka 2.500 korun na doplňkovou činnost.

Výnosy za rok 2018

Dotace z veřejných zdrojů	6.324.467 Kč
Tržby za vlastní výkony	3.340.985 Kč
Přijaté příspěvky, dary	223.453 Kč
Ostatní výnosy	37.209 Kč
Výnosy celkem	9.926.114 Kč

Z celkových výnosů připadá částka ve výši 9.632.682 korun na hlavní činnost a částka ve výši 293.432 korun na doplňkovou činnost.

Výsledek hospodaření

185.845 Kč

Vývoj a stav fondů

Stav fondů společnosti činil k 1. lednu 2018 1.707.509 korun. Tyto fondy vznikly z darů obdržných v minulých letech, které nebyly vyčerpány a budou použity k financování hlavní činnosti společnosti v příštích letech. V roce 2018 došlo o navýšení těchto fondů o 884.233 korun, což je částka darů v roce 2018 přijatých, ale nevyčerpaných. Tato částka bude rovněž využita k financování hlavní činnosti společnosti v příštích letech. Celková výši fondu k 31. prosinci 2018 činí 2.591.742,- korun.

Stav majetku a závazků

K 31. prosinci 2018 vykazuje společnost hmotný majetek ve výši 95.479 korun. Jde o majetek financovaný z darů. Společnost vykazuje krátkodobý finanční majetek v celkové výši 1.927.110 korun. Současně eviduje společnost k 31. prosinci 2018 pohledávku za úřadem práce ve výši 1.292.872 korun. Jde o dotace na chráněná pracovní místa. Společnosti tuto dotaci obdržela na bankovní účet v březnu 2019.

Stav závazků k 31. prosinci 2018 činí 828.186,25 korun. Jde o závazky splatné v roce 2019. Všechny závazky byly uhrazeny v době své splatnosti.

Tato výroční zpráva je pro běžné prezentační a informační účely distribuována bez kompletní roční účetní závěrky. Kompletní verze této výroční zprávy, včetně zmiňované přílohy, je uložena u Městského soudu v Praze při rejstříku obecně prospěšných společností a v provozovně organizace – Tichý svět – chráněná pracoviště, o.p.s. – Na Strži 1683/40, 140 00 Praha 4.



ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

o ověření účetní závěrky sestavené k 31.12.2018

v organizaci

Tichý svět – chráněná pracoviště, o.p.s.

Praha, 15. června 2019



ÚVODNÍ ÚDAJE

Subjekt, u něhož bylo provedeno ověření

Organizace: Tichý svět – chráněná pracoviště, o.p.s.
Adresa: Staňkovská 378, Hostavice, 198 00 Praha 9
IČ: 289 31 106
Předmět činnosti:

- podpora znevýhodněných osob na trhu práce vytvářením pracovních míst
 - profesionalizace jednotlivých činností a rozvoj systému v oblasti těchto činností
 - podpora realizace programů regionálního rozvoje
 - podpora a propagace ekologicky šetrného přístupu k životu a prostředí

Příjemce zprávy

zakladatel

Předmět ověřování

účetní závěrka sestavená k 31.12.2018 za účetní období 1.1.2018 – 31.12.2018

Termín provedení auditu

5.4.2019 – 15.6.2019

Ověření provedl a zprávu auditora zpracoval

22HLAV s.r.o.
Všebořická 82/2, Ústí nad Labem
oprávnění KAČR č. 277
člen mezinárodní asociace nezávislých profesionálních firem
MSI Global Alliance, Legal & Accounting Firms

odpovědný auditor: Ing. Jan Černý, oprávnění KAČR č. 2455



ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

určena zakladateli organizace Tichý svět – chráněná pracoviště, o.p.s.

Zpráva o ověření účetní závěrky

Výrok auditora

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky organizace Tichý svět – chráněná pracoviště, o.p.s. (dále také „Organizace“) sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31.12.2018, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31.12.2018 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o Organizaci jsou uvedeny v bodě I. přílohy této účetní závěrky.

Podle našeho názoru účetní závěrka **podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv organizace Tichý svět – chráněná pracoviště, o.p.s. k 31.12.2018 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31.12.2018** v souladu s českými účetními předpisy.

Základ pro výrok

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 537/2014 a standardy Komory auditorů České republiky pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA), případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Naše odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsme na Organizaci nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domníváme se, že důkazní informace, které jsme shromáždili, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Ostatní informace uvedené ve výroční zprávě

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a naši zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá ředitel Organizace.

Náš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí našich povinností souvisejících s ověřením účetní závěrky seznámit se s ostatními informacemi a posoudit, zda ostatní informace nejsou ve významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či s našimi znalostmi o účetní jednotce získanými během ověřování účetní závěrky nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významně (materiálně) nesprávné. Také posuzujeme, zda ostatní informace byly ve všech významných (materiálních) ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti (materiality), tedy zda případné nedodržení uvedených požadavků by bylo způsobilé ovlivnit úsudek činěný na základě ostatních informací.

Na základě provedených postupů, do míry, již dokážeme posoudit, uvádíme, že

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s účetní závěrkou a
- ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.



Dále jsme povinni uvést, zda na základě poznatků a povědomí o Organizaci, k nimž jsme dospěli při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné (materiální) věcné nesprávnosti. **V rámci uvedených postupů jsme v obdržенých ostatních informacích žádné významné (materiální) věcné nesprávnosti nezjistili.**

Odpovědnost ředitele a dozorčí rady Organizace za účetní závěrku

Ředitel Organizace odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je ředitel Organizace povinen posoudit, zda je Organizace schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy ředitel plánuje zrušení Organizace nebo ukončení její činnosti, respektive kdy nemá jinou reálnou možnost než tak učinit.

Za dohled nad procesem účetního výkaznictví v Organizaci odpovídá dozorčí rada.

Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Naším cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vznikat v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivě nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je naší povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naší povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody (koluze), falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol ředitelem.
- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem Organizace relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost jejího vnitřního kontrolního systému.
- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti ředitel Organizace uvedl v příloze účetní závěrky.
- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky ředitelem a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost Organizace nepřetržitě trvat. Jestliže dojdeme k závěru, že taková významná (materiální) nejistota existuje, je naší povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti Organizace



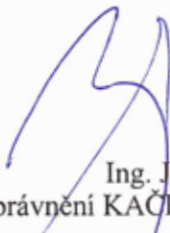
nepřetržitě trvat vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že Organizace ztratí schopnost nepřetržitě trvat.

- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Naší povinností je informovat ředitele a dozorčí radu mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsme v jeho průběhu učinili, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

22HLAV s.r.o.

člen mezinárodní asociace nezávislých profesionálních firem
MSI Global Alliance, Legal & Accounting Firms
Všebořická 82/2, 400 01 Ústí nad Labem
oprávnění KAČR č. 277


Ing. Jan Černý
oprávnění KAČR č. 2455

V Praze, dne 15. června 2019





Tichý svět – chráněná pracoviště, o. p. s.

Sídlo:

Rubínová 371/20, 154 00 Praha 5

Provozní adresa:

Na Strži 1683/40, 140 00 Praha 4

IČO: 289 311 06

DIČ: CZ28931106

Číslo účtu: 4694066001/5500 Raiffeisen Bank

Telefon/SMS: 720 996 089

E-mail: pracoviste@tichysvet.cz

www.tschp.cz

2018